

معجم الزهور

لله تعالى عبد الغفور الغفار

Lexique des fleurs Lexicon of flowers

- 1 — Acotyledonous (اتحا) عديم الفلقات
Acotylédone (ش) لا زهريات
يطلق على النبات الذي لا فلقة في جنينه . وعديمات
الفلقات تسمى اليوم لا زهريات ومستورات الزهر
ومستورات اللواتح والأشنة والطحالب (ش)
cryptogames كالغطور
- 2 — Actinomorphic
Actinomorphe
متعدد التناظر - متناظرة شعاعياً (وع) منظم (ش)
تقتطع على الأزهار المنتظمة كالزنبق التي يمكن
تقسيمها بمستويين أو أكثر قسمين متساويين (ش)
- 3 — Actinomorphic flower
زهرة عديدة التناظر - زهرة شعاعية التناظر (وع)
Fleur actinomorphe (ش) زهرة منتظمة (ش)
- 4 — Acyclic flower
زهرة لا سوارية أو غير سوارية ، زهرة غير دائرية
Fleur acyclique زهرة لا دورية
- 5 — Adventitious bud (ش) بؤعم عرضي
Bourgeon adventif
برعم ينشأ في أجزاء مختلفة من الساق أو الأوراق
أو الجذور (ش)
وقد ترجمها الشهابي أيضاً ب : طاريء = أحق =
عارض
- 6 — Adventitious-root (اتحا) جذر عرضي
Racine adventice (ش) أو عارض أو كخيل
- 7 — Agamy (cryptomania)
لا مزهريات (اتحا) لا زهريات (ش) (اتحا)
Cryptogame
وهي شعبة من النبات لا أزهار لنباتاته، يشمل
الطحالب والأشنة والافطار
(plantes cryptogames)
(plantes phanérogames)
- 8 — Agar-agar (اتحا) أكار أكار (وع)
عكس النبات الزهري
Agar-agar (gélose)
- 9 — Albumin (ش) زلال (اتحا) آح أو ألبومين
هو بياض البيض أو مادة آزوتية كيباض البيض
توجد في نسيج النبات والحيوان (ش)
Albumine
- 10 — Alecost = costmary
Balsamite, baume des jardins (balsa-
mita suaveolens)
بأسميتة = ناعية الجنان (ش)
- 11 — Amaranthaceae (مو) فصيلة عروف الديك
Amarantacées (ش) قطيفيات
من ذوات الفلقتين أهم نباتاتها القطيفة وعرف
الديك (ش)
- 12 — Amaranth (ش) قطيفة
سالف العروس (ش)
Amarante, amarantus

1) هذا المعجم خاص بأسماء الزهور المقررة في سلكي التعليم الثانوي .

- 13 — Ambigenus (مؤ) غلافٌ زهريٌّ مُبَاينٌ (مؤ)
Ambigène
- 14 — Amboceptor (مؤ) رابطٌ (مؤ)
Ambocepteur, réagine, sensibilisatrice
وصف يطلق على بعض الأجسام المضادة وخاصةً منها الزهرية (لاروس)
- 15 — Amentaceous (مؤ) هَرِّيٌّ = قَدِّيٌّ (ش)
Amentacé
وصف نباتٍ أزهاره على شكل هريرة أو قطة (amentum, chaton)
- 16 — Androecium (1) كَشٌّ (مؤ) تَعْطِيلٌ (ش)
Androcée
هو الجهاز الزهري الذكري
- 17 — Andromeda (مؤ) أندروميْدَة (مؤ)
Andromède
(جنس زهر من الخلنجيات) (ش)
- 18 — Anemone = شَقَارُ = شَقَارِي = شَقَرٌ (ش)
Anémone
شقائق النعمان (ش)
- 19 — Anemophilous = هَوَائِيٌّ التلقيح =
Anémophile
- 20 — Anemophily
Anémophilie (مؤ) تلقيحٌ ريحيٌّ (مؤ)
- 21 — Angiosperms
نباتات مغطاة البذور . كاسيات البذور (اتحا) (أو البزور)
وهي أحد قسمي الزهرات يشمل النباتات التي تكون بيضتها في مبيض وتكون بذورها في ثَمَرَةٍ (ش)
Angiospermes
- 22 — Annuals
حَوَلِيَّاتٌ (مفردتها حَوَلِيٌّ) = سَنَوِيَّاتٌ (مؤ)
Annuels
النباتات السنوية أو الحولية هي اللواتي تزهر في السنة التي ينبتن فيها ثم يمُتَن عَقَبَ الإنمار (تقبضها المحولة وهي التي تبقى للسنة الثانية والمعمرة تبقى أكثر من سنتين) (ش)
- 23 — Antheridia (اتحا) مَثْبِرِيَّة (ش)
Anthéridie (pl. anthéridium)
عضو التناسل الذكري في معظم مستورات الزهر أي اللازهرات (ش)
- 24 — Antipetalous
مقابل البتلات أو التويجات (اتحا)
التويجة أو القمالة هي كل قطعة ورقية من تويج الزهرة (ش)
Antipétales
- 25 — Antirrhinum (majus) (ش) أنفُ العجل
Muflier gueule de loup
سَمَكَةٌ (ش) وهي زهرة الخطم، وهو نبات من الخنازيريات (ش)
- 26 — Apetalae
عَدِيمَةُ البتلات ، عديمُ القمالة - عديمُ التويجَة -
Apétale (ش) لا قَمَالِي (ش)
وهو نعت للنبات الذي لا تويجَة في زهره كالقنب والقُرَاص (ش)
- 27 — Apetalous
لا بتلي ، لا تويجي ، لا قَمَالِي (ش)
Apétale
- 28 — Aquilegia
حَوْضِيَّة = زهرة الحوض = أَتَقُولِيَّة (ش)
Aquilégie, ancolie (ش)
حلقة المحبوب (ش)
(جنس زهر من الشفقيات)
- 29 — Arenaria (ش) رَمَلِيَّة = زهرة الرمال (ش)
Sabline, arénaire (من القونفليات)
- 30 — Arnica
زهرة العطاس (ش)
Arnica (بمعنى العاطوس وهو زهر)
- 31 — Asexual (وسع) لا تَزَاوُجِيٌّ ، لا جِنْسِيٌّ (وع)
Asexuel, asexué
- 32 — Asexual multiplication
Multiplication asexuelle
التكاثر اللا تزاوُجِيٌّ ، أو التكاثر اللا جِنْسِيٌّ (وع)
- 33 — Asexual reproduction
Reproduction asexuelle
تكاثرٌ لا جِنْسِيٌّ . تكاثر لا شَقِيٌّ (مؤ)
- 34 — Aspic
بَرْوَقٌ = خُنْشَى (ش)
Aspic, grande lavande ou lavande mâle
خَزَامِيَّ ثَقِيلَةٌ أو هَجِينِيَّة (lavandula hybrida)
أو خَزَامِيَّ ذَكْرِيَّة (lavandula spica)
- 35 — Aster
أَسْطَرٌ = نَجْمِيَّة = زهرة النجمة (ش)
Aster
- 36 — Attar of roses
عِطَرُ الورد (الانجليزية من العربية)
Essence de roses
- 37 — Aubrietia (مؤ) أُوْبْرِيتِيَا (مؤ)
نباتٌ له زهر بنفسيٌّ في الرياض (لاروس)
Aubrietia

(1) لاحظ الشهابي ان الطلع يقابل كلمة spadice

- 38 — Auricle (أذنين أو أذنبَة (اج)
أذنبَة (اتحا)
Auricule (primevère, primula)
وهي زهرة الربيع الأذنبَة (ش) (جنس زهر
من الفصيلة الربيعية)
- 39 — Autogamy (لقح أو تلقح ذاتي (ش)
Autofécondation
وهو عندما تلقح البيضة في النبات بلقاح من
النبات نفسه (ش)
- 40 — Balm (حبّ تزنجانسي (المفردات)
Mélisse officinale ou citronnelle
- 41 — Balsam (عطسّر
Baume
- 42 — Balsam (garden, yellow...) (مجزاعة = بلسميّة (ش)
Balsamine
(هذا النبات إذا لمست ثماره الحساسة التف
ونشر بذوره (ش)
- 43 — Balsaminaceae (مجزاعات = بلسميّات (ش)
Balsaminacées
- 44 — Basil (common, sweet ...) (حبّ = ريحان
Basilic, herbe royale
الحبّ المعروف يسمّى أيضاً الحوك والباذروج
والحمّاحم والحبّ النبطي (حسب المفردات)
- 45 — Bear's ear (أذنبَة = زهرة الربيع
Auricule
(primevère auricul'e) الأذنبَة
- 46 — Beech (زان = مَرَّان (ش)
Hêtre (fagus)
(جنس ازهار حرجية للتزيين من البلوطيات)
- 47 — Bee-orchis (حاجيّة = أفريس (ش)
Ophrys (abeille)
تسمّى النحلة والزهرة الحشرية لأن أزهار
بعضها تشبه بعض الحشرات كالنحل والذباب
والعنكبوت ، وهي نباتات عشبية عُمُقُولِيَّة
(دَوْنِيَّة) (ش)
- 48 — Begonia (بغونِيَّة
Bégonia (جنس ازهار)
- 49 — Behen (سِيلِينُوس (منتفخ)
Silène enflé (نَمُونَة (بدمشق)
(وهو زهر من القرنفل)

- 50 — Bell-flower or bellwort (جريس (ش)
Campanule (جنس زهر)
- 51 — Biflorous (ذو زهرتين (اتحا)
Bifloral (ثنائي الزهرة (وع)
- 52 — Bifoliate (ذو ورقتين (اتحا)
Bifeuillé (ثنائي الورقة (وع)
- 53 — Bipetalous (ذو بتلتين (اتحا) ذو تَوَيْجَتَيْن
Bipétale (à double pétales)
ثنائي البتلات (وع) ثنائي التويجة
- 54 — Bipinnate leaf (ورقة ريشيّة ثنائية (اتحا)
Feuille bipennée
- 55 — Biseriate (ثنائية الصفوف (اتحا)
Bisérié
- 56 — Biserrate (ثنائي الشّرشرة (اتحا)
Bidenté
- 57 — Bisexual (ثنائية الجنس . خنثى (اتحا)
Bisexuel, bisexué
- 58 — Blackthorn (قرنّ تغاري الشكل
Prunellier des haies
إجاص شائك = إجاص السياج = برقوق
شائك (ش) نوع شائك بري من الإجاص أي
البرقوق يعرف بكثرة ازهاره في الربيع وبزده
أثماره في الصيف (ش)
- 59 — Bladder-herb (كائننج
(alkéenge coqueret)
Coquerette, coqueret
زهرة تسمّى شاش القاضي وعين البقرة في
دمشق (ش)
- 60 — Blade of leaf (صفحة الورقة . نصل الورقة (اتحا)
Limbe de feuille
صفحة الورقة (سوريا)
- 61 — Blight (آفة (نخر (ش)
Carie
حشرة أو فطر يُسببان موتاً فجائياً للأغصان
أو الأوراق أو الأزهار وهي أيضاً الأضرار
نفسها التي يحدثانها (ش)
- 62 — Blue-bell (مُحَلَّة = ياقوتيّة = حدقي = أو أفنوس (ش)
Jacinthe des prés, des bois
- 63 — Blueberry (أس بري (اتحا)
Jacinthe, myrte sauvage (ruscus)

- 64 — Bluebottle (ش) تَرَنْسَاه
Bleuet, bluet (centaurea cyanus)
- 65 — Bourraginaceae فصيلة لسان الثور (اتحا)
Borraginacées
- 66 — Bottle (yellow ...) لَوْلُويَّة مَذْهَبَة
Marguerite dorée مَرْغَرِيْتَا مَذْهَبَة
(نباتات ذات ازهار)
- 67 — Bract قُبَابَة
Bractée
كُلُّ ورقة شَدَّت في شكلها أو تركيبها أو حَجْمها
لوجودها على مقربة من الزهرة (ش)
- 68 — Bracteolate - Bracteate ذات قُنْبِيَّات (اتحا)
Bractéifère, à bractées, bractéolé
- 69 — Bractlet - Bracteole قُنْبِيَّة (ج : قُنْبِيَّات) (اتحا)
Bractéole
- 70 — Bramble-rose نَسْرِيْن = جُلْسَنَرِيْن
Eglantier
- 71 — Break-wind مَصَدَّة الرِّيح (ش)
Brise-vent
صفوف من الشجر تصدُّ الرِّيح الشديدة ، عَمَّا
يُزْرَع فيها من نباتات الزهر أو الخضروات أو
صغار الشجر (ش)
- 72 — Brevifoliolate قصير الورق (اتحا)
Brévifolié
- 73 — Briar وَرْد جَبَلِي
Rosier sauvage
- 74 — Briar-rose زهر النَّسْرِيْن
Eglantine
- 75 — Brooklime زهرة الحواشي = وِيروْنِيْكَة (ش)
Véronique (veronica)
(تستعمل في حواشي الحدائق)
- 76 — Broom جَنَسْتَا (ش)
Genêt
- 77 — Dyer's broom جَنَسْتَا الصَّبَاغِيْن (ش)
Genêt des teinturiers (genista tinctoria)
- 78 — Bud بُزْعُم (زُر) - البُرْعُمَة (اتحا)
Bourgeon
- 79 — Budding بُزْعُم ، تَزْرُر (اتحا) (مؤ)
Bourgeonnement
- 80 — Bugloss viper's زهرة الأفعى (ش)
Vipérine, herbe aux vipères
خَشِيْشَة الأفعى (ش)
Vipérine de crête
- 81 — Button-wood دَلْبُ = صِنَار (ش)
Platane
(جنس شجر للتزيين وهو من الزهرات يُحِبُّ
الماء)
- 82 — Buttoning بَزْعَمَة
Boutonnement = bourgeonnement
- 83 — Calyx كَأْس (1)
Calice
كَأْس الزهرة هي اللَّفَافَة الخارجِيَّة للزهرة (ش)
- 84 — Campanula نُوفِيْسِيْس = جُرْيْسِيْس
Campanule (campanula)
(جنس زهر من الجُرْيْسِيَّات)
- 85 — Campanulaceae الفصيلة النَّافُوسِيَّة (اتحا)
Campanulacées جُرْيْسِيَّات (ش)
- 86 — Campion لَحْنِيْسِيْس (ش)
Lychnide (lychnis)
(جنس زهر من القَرْنَفِلِيَّات)
- 87 — Carpel كَرْبَلَة (ج : كَرْبَلَاء) ، خَبَاء (ج : أَخِيَّة) (اتحا) (مؤ)
Carpelle
أوراق تحوَّلَتْ وتألَّفت منها مدَقَّة الزهرة أي
المبيض والقلم والشَّعَة (ومن معاني الخَبَاء
عند العرب وعاء السَّنْبَل) (ش)
- 88 — Carpet-bed زَهْرَاء (ش)
Parterre (de fleurs)
(جُزْء الحديقة المختص بالزهر)
- 89 — Catkin هَرَبْرَة (اتحا)
Chaton (amentum) نَوْرَة ، سَنْبَلَة مُدَلَّاء
هو نظام ازهار مركَّب من سنبلَة عليها ازهار
وحيدة الشق تبدلت من كأسها وتوحيها
حراشف بسيطة (ش)
- 90 — Cauliflory إِزْهَارٌ سَاقِي (اتحا)
Caulifloré
- 91 — Cerastium قَرْنِيَّة = زهرة القرون = قَرْصُطِيُون (ش)
Cerastium, céraiste
(جنس زهر من القَرْنَفِلِيَّات)

(1) كان مجمع القاهرة قد اطلق كلمة كمّ عليها فعُدل عنها لانها تقابل في الحقيقة périanthe

- 92 — Chaenomeles جنس الكينوميليس (اتحا)
Chaenomèles
(فصيلة الورديات (rosacées) (لاروس)
- 93 — Choripetalous (polypetalous)
سائب البتلات (التويجات (محق)
Choripétale
ويوصف بها الزهرة أو تويجها إذا كانت البتلات
(أي التويجات) منفصلة (محق)
- 94 — Chromoplast بلاستيد ملونة (اتحا)
Chromoplastes ou chromoleucites
جسيمات صابغة (مؤ)
جسيمات أو حبيبات ملونة (ش)
وهي جسيمات في جيلة الخلية النباتية فيها
مادة ملونة صفراء أو حمراء هي التي تكون
الزهر والشمر وتتميز من جسيمات اليخضور (ش)
- 95 — Chrysanthemum
جنس الكريزانتيم (الأراؤلة في مصر) (اتحا)
(أو زهرة الغريب في دمشق)
Chrysanthème الأقحوان
- 96 — Cinerary رمادية = زهراء الرماد (ش)
Cinéraire
- 97 — Clandestina نؤنؤون الأرض (ش)
Clandestine, herbe cachée
طفيلي من الجعفيات يعيش على جذور بعض
الشجر وهو أرضي ربما ازهر وأثمر في
التراب (ش)
- 98 — Clarkia جنس كلاركيا (اتحا)
Clarkie, clarkia (ش)
(جنس زهر من الصلوات (ش)
- 99 — Cleistogamous flower زهرة غير متفتحة (اتحا)
Cleistogame (fleur)
- 100 — Cleistogamy عدم التفتح في الأزهار (اتحا)
Cleistogamie
- 101 — Clematis ظيان = ياسمين البر (المفردات)
Clématite (vigne-blanche)
- 102 — Clove قرنفل
Clou de girofle
- 103 — Coleus كوليوس = جنس النجدة (اتحا)
Coleus كوليوس = زهرة القمد (ش)
زهرة السجاد (دمشق)
- 104 — Complete flower زهرة كاملة (اتحا)
Fleur parfaite

- 106 — Coniferates, conifers مخروطيات (اتحا) . صنوبريات (مؤ)
Conifères
هي من الزهريات عاريات البزور (ش)
- 106 — Convallaria زنبق السوادي (ش)
Convallaria majalis
(muguet de mai)
المضعف والمجلس العرفي (بعامية دمشق)
- 107 — Cordyline جنس زنبق النخيل
Cordyline (من الزنبقيات (liliacés)
- 108 — Coreopsis جنس كوريوبسيس (اتحا)
Coréopsis
بقية = زهرة البق = قوريوبسيس (ش)
تسمى أيضاً عين العفريت ومخيف زمانه
(بعامية دمشق)
- 109 — Cornflag دكبلوت = سيف الغراب (المفردات)
Glaïeul ! جنس زهر من السوسنيات
- 110 — Cornflower قونشاه (ش)
Bleuet - bluet
- 111 — Corolla تويج (مؤ) (اتحا)
Corolle
الغلاف الداخلي الذي يحيط بالأسدية والمدقة
ويكون زاهياً في الغالب ويسمى الغلاف
الخارجي calice وقد يفقد التويج في بعض
النباتات (ش)
- 112 — Coronilla باكليل = قرونلة (ش)
Coronille
(جنس اشباب من القرنيات الفراشية ، نوره
مشطفي) (اتحا)
- 113 — Corymb عذق (أمين المعلوف)
Corymbe
شكل ازهار يشبه عنقوداً قصرت معاليقه
العليا وطالت السفلى فصار الجميع على
مستوى واحد مثل ازهار الكمثرى (ش)
- 114 — Costmary بلسمية = فاغية الجنان (ش)
Balsamite, baume des jardins
- 115 — Cotyledon فلقة (اتحا)
Cotylédon
ورقة جينية ترافق بزور الزهريات أي
باديات الزهر (ش)

- 116 — Cow-parsnip (ش) هَرْقَلِيَّةٌ
Berce (heracleum)
(جنس زهر من الخيميات)
- 117 — Cowslip (ش) زهرة الربيع (الحَقْلِيَّة)
Primevère commune ou des champs
- 118 — Crane's bill (ش) غَرْقُوتِيَّ = إبرة الراعي (المفردات)
Géranium, géraine, bec de grue (geranium)
(جَارُونِيَّة م)
(جنس زهر من الغَرْقُوتِيَّات)
- 119 — Crassulaceae (ش) مُخَلَّدَات
Crassulacées
(فصيلة المُخَلَّدَة ، اي حَيَّ العالم)
- 120 — Cretan silver bush (ش) أَنْثِيلِيْس أو أَنْثِيلِيْس أو زهرة (أحياء التذكرة)
Anthyllis, anthyllide
- 121 — Cryptogamia (cryptogams) نباتات لا مَزْهَرَة
Cryptogames نباتات لا زهرية (اتحا)
خَفِيَّة الإلقاح (مؤ)
وهي فرع من النبات لا أزهار له يشمل الطحالب والأشنه والأفطار
- 122 — Cudweed (ش) بَرْسِيَّة = غَنَافَلِيُون (ش)
Gnaphale, cotonnière (gnaphalium)
بمعنى القطنية وهو جنس زهر من المركبات الأنثوية الزهر
- 123 — Culture media مُسْتَنْبَتَات (م. م. مُسْتَنْبَتَات) (اتحا)
Bouillons de culture وَسَطٌ زراعي (وع)
وهو سائل بهيئاً كوسط زراعي لدراسة الجراثيم
- 124 — Cyclic flower (ش) زهرة سَوَّارِيَّة (اتحا)
Fleur cyclique زهرة دائرية (وع) (1)
- 125 — Cyme (ش) نَوْرَة سِيَمِيَّة مَجْدُودَة
Cyme نَوْرَة مَجْدُودَة (اتحا)
- 126 — Cymose inflorescence (ش) نَوْرَة مَجْدُودَة (نظام محدود النمو) (اتحا)
Inflorescence en cyme نَوْرَة مَجْدُودَة سِيَمِيَّة (وسع)
- 127 — Daddofil (ش) نَرْجِسٌ بَرِّيٌّ أو نَرْجِسٌ كَاذِبٌ (ش)
Narcisse sauvage ou faux-narcisse
- 128 — Dahlia (ش) دَهْلِيَّيَّة
Dahlia أَصَالِيَا (ش)
(جنس زهر من المركبات الأنثوية الزهر)
- 129 — Daisy (ش) لَوْلُؤِيَّةٌ = مَرْغَرِيَّتَا (ش)
Marguerite
- 130 — Daisy (common) (ش) لَوْلُؤِيَّةٌ صَغِيرَةٌ
Pâquerette ou petite marguerite
زهرة الربيع (ش)
عين البقرة = شاش القاضي (في عامية دمشق)
- 131 — Daisy (paris) (ش) أَقْحَوَانٌ
Chrysanthème frutescent
- 132 — Damask rose (ش) وَرْدٌ دِمَشَقٌ = الورْدُ القَرْمَزِيُّ أو القاني
Rose de Provins, rose de Damas, rose incarnate
- 133 — Dame's violet (ش) زَهْرَاءُ الْمَسَاءِ = هِسْبِيرِيْس
Julienne (des dames), hesperis
- 134 — Dane-flower (ش) زهرة المُشْتَرِي (ش)
Coquelourde, fleur-de-Jupiter (agrostemma flos jovis)
(زهرة من القَرْقُوتِيَّات)
- 135 — Day-flower (ش) كُمْلِيْن
Commélyne كُمْلِيْنِيَّاتُ (فصيلة نباتية من وحيات الفلقة)
(commélinacées)
- 136 — Day-lily (ش) زنبقُ النَّهَارِ = فَنَنَّةُ النَّهَارِ (ش)
Hémérocalle (hemerocallis)
- 137 — Definite inflorescence (ش) نَوْرَة مَحْدُودَة . أزهاراً مَحْدُودَةً (مَجَق)
Inflorescence définie
وهي نَوْرَة النبات التي ينتهي مَحْوَرُهَا بزهرية (مَجَق) الأزهار أو التنوير هو اجتماع الأزهار على النَّبْتَةِ ، فالعنقود مثلاً شَكْلٌ أو نظام أزهار الكَرْمِ وَالطَّلْعَةِ نظام أزهار النخل (ش)
- 138 — Deflorate (ش) مُسَاقِطُ الْأَزْهَارِ (اتحا)
Défleuri

(1) لعلَّ المفهوم من "cylic" يقابله «دوري» والزهرة الدورية قد تكون هي التي تظهر في اوج دورات زمنية معينة خلال كل سنة .

- 139 — Dialipetalae (مِجَق) مُفَصَّلَةُ التَّوْبِجَاتِ
Dialipetales أو المُفَصَّلَات (ش)
سائبة البتلات (مِجَق)
وتوصف بها مجموعة من النباتات تكون بتلات
(تويجيات) الأزهار بها منفصلة (مِجَق)
- 140 — Dialysepalous
منفصلة الكاسيات أو سائبة السبلات (مِجَق)
Dialysépale ou polysépale
توصف بها زهرة تكون سبلاتها منفصلة (مِجَق)
- 141 — Dichlamydeous, dichlamydae
ذات غطائين (اتحا) A double périanthe
سائبة البتلات . مُفَصَّلَةُ التَّوْبِجَاتِ (مِجَق)
« وصف للزهرة التي تميز فيها الغلاف
الزهري بكاس وتويج وتكون البتلات سائبة »
- 142 — Dicotyledons
ذوات الفلقتين (اتحا) (مِجَق) (مُو)
Dicotylédones
« طائفة من النباتات الزهرية بجنيها فلقان »
- 143 — Dicyclic
مزدوجة السوار (مِجَق) أو الحلقة (مِجَق)
ثنائية الحلقات (علوم) (اتحا) Bicyclique
وتوصف به الأعضاء الزهرية إذا كانت في
محيطين كأوراق الغلاف الزهري والطلع (مِجَق)
- 144 — Didynamous
ذو زوجين مختلفي الطول من الأسدية
Didynamé ou didynamique
أسدية مختلفة الزوجين (مِجَق)
وتطلق على الأزهار إذا اختلفت أطوال الأسدية
بها (مِجَق)
- 145 — Digitalis (ش) قَمِيَّةٌ = دِيجِيتَالِيس
Digitale, doigtier, gantelet
(جنس زهر من الخنازيريات)
- 146 — Dicoecious (مِجَق) ثنائِي المَسْكَن
Dioïque ثنائي المنزل (اتحا) (مِجَق)
« هو النبات إذا كانت أزهاره وحيدة الجنس
وكل جنس على نبات مستقل مثل النخل »
- 147 — Disc-florets (ع) (م) أزهار قُرْصِيَّة
Disciflores
- 148 — Disjunctive symbiosis
تَكَافُل (تعايش) تكاملي أو مُنْفَصِّم (مِجَق)
Symbiose disjonctive
هي حالة من التعايش المؤقت لا يكون فيها
الشريكان على اتصال مباشر كالعلاقة بين
الأزهار والحشرات (مِجَق)
- 149 — Diurnal (مِجَق) نَهَارِي
Diurne
وتطلق على الظاهرة التي تحدث في الكائنات
الحية في أثناء النهار (مِجَق)
- 150 — Dog-rose
نسرِين الكلاب = وَرْدُ السَّيَاح = عَلَيقُ الكلاب (ش)
Eglantier des chiens (rosa canina)
- 151 — Dog's bane (ش) قَاتِلُ الكلاب
Apocyn, aconit tue-chien
(دِفِيلِيَّات Apocynacées)
- 152 — Dormant bud (اتحا) بُرْعَمٌ مُسْتَكِنٌ
Bourgeon dormant برعم ساكن
برعم راقد . برعم وقائي (ش)
« برعم يمكث خاملاً مدة غير محدودة حتى
يحصل ما يحثه على النمو » (ش)
- 153 — Dove's foot (مِجَق) مُغْرَنُوقِي = إِبْرَةُ الرَّاعِي (المفردات)
Bec-de-grue, géranium
- 154 — Drooping (مِجَق) مُدَلَّاةٌ = مُتَدَلِّيةٌ
Retombante, pendante
وصف للنورة أو الزهرة عادة حينما تكون مُتَطِّةً
بالاق وقمتها متجهة إلى أسفل (مِجَق)
- 155 — Dusty = miller (مِجَق) أَذْيَنَةٌ = زهرة الربيع
Auricule
- 156 — Dwarf shoot (مِجَق) سَاقٌ قُزْمِيَّةٌ
Pousse naine
- 157 — Ebracteate (مِجَق) لَا قُنَابِي
Ebracte
وصف للزهرة إذا لم
يكن على عنقها قُبَيَّات (مِجَق)
- 158 — Echinops (ش) قُنْفُذِيَّةٌ = أَخِينُوبُس
Echinope (echinops)
(جنس نباتات شائكة من المركبات الأنبوبية
الزهر)
- 159 — Edelweiss (مِجَق) بَرَسِيَّةٌ أَلْيَّةٌ
Edelweiss, gnaphale des Alpes (gnapha-
lium leontopodium)
- 160 — Efflorescence (مِجَق) إِزْهَارٌ = إِزْهَارٌ
Fleuraison, floraison تَنْوِيرٌ (ش)
(هو تفتح الزهر أو أوان إزهار النبات)
- 161 — Efflorescent (مِجَق) مُزْهَرٌ
Efflorescent, en voie de fleurir
في طريق الإزهار

- 162 — Eglantine زَهْرُ النَّسْرِين (ش)
Eglantine
- 163 — Eglantine-bush نَسْرِينٌ = وَزْدٌ بَسْرِيٌّ (ش)
Eglantier
- 164 — Elephant's ear بَغُونِيَّةٌ (جنس أزهار)
Begonia
- 165 — Endostyle قلم داخلي (إندوستيل) (معق)
Endostyle
القلم الذي يخرج من تحت الزهرة مباشرة
وليس من قَمَّةِ المبيض (ش)
- 166 — Entomorphilous نَبَاتٌ حَشْرِيٌّ الْإِلْقَاحِ أو التَّنْقِيحِ (ش)
Entomophile
النبتة التي تحمل الحشرة لقاَحها فتضعه في
سَمَةِ الزهرة (ش)
- 167 — Epicalyx كُزْبَسٌ (اتحا)
Super calice فوق الكأس
- 168 — Epigynous فوق مَتَاعِيٍّ . عَلَوِيٌّ (اتحا)
Epigyne
يُنْعَتُ به ما كان موضع ارتكازه على قرص الزهرة
فوق موضع ارتكاز المبيض (ش)
- 169 — Epigynous disc قرصٌ فوق مَتَاعِيٍّ (اتحا) ، قرص علوي
Disque épigyne
- 170 — Epipetalous فوق بَتَلِيَّةٍ (تحا) (مؤ)
Epipétale
- 171 — Ergot مَرَضُ الدَّايِرَةِ (ش)
Ergot (des graminées), de seigle
يحصل في الشَّيْبَلِ أي السَّلْتِ خَاصَّةً وفي
الجنطة أحياناً سببه فطرٌ مَجْهَرِيٌّ طُفَيْلِيٌّ يدعى
(claviceps purpurea) يقلب زهر السَّنَابِلِ
كُتْلًا سوداء كَدَابِرَةَ الدَّبَكَةِ (ش)
- 172 — Exendospermic seed بَدْرَةٌ لَا إِنْدُوسْبِرْمِيَّةَ (اتحا)
Grain exendospermique
بَدْرَةٌ عَدِيمَةُ السُّوَيْدَاءِ (وع)
- 173 — Exotic = ecdomic دَخِيلٌ (معق)
Exotique
(وتطلق على كُلِّ كائن حيٍّ من نباتٍ أو حيوانٍ
أصله خارج المنطقة التي يعيش فيها)
- 174 — Extrafloral خارج الزهرة (معق)
Extrafloral

- لفظٌ توصفُ به التركيبات التي تَنُحُّ خارج
الزهرة كـبعض الأقراص والغُدَدِ الرَّجِيئَةِ (معق)
- 175 — Extraseminal خارج البذرة (معق)
Extraseminal
توصفُ به الأجزاء التي تقع خارج البذرة
- 176 — Extrorse (anther) مِتْكٌ خارجيُّ الاتِّجَاهِ (معق)
Anthère extrorse
مِتْكٌ مُتَفَتِّحٌ للخارج (اتحا)
ويوصفُ به تَفَتُّحُ العُثْبِرِ أي المِتْكِ (anthere)
إذا كان مُتَّجِهاً للخارج (معق)
- 177 — Fair-maid (February ...) زهرة اللَّبَنِ الثَّلْجِيَّةِ (ش)
Perce-neige, galanthe ou galanthine
perce-neige
- 178 — Feverfew أَفْحَوَانٌ = فِرْتَانِيُون (ش)
Chrysanthème matricaire, pyréthre (py-
rethrum parthenium)
الكافورِيَّةُ = بَابُونِجُ البَقَرِ (ش)
- 179 — Five-finger زهرة الربيع (ش)
Primevère élevée
- 180 — Flake قَرْنَقْلٌ أَزْوَاقٌ
Dianthus ou œillet panaché
- 181 — Flame-flower لَاطِرِيطُومَةٌ (ش)
Tritome (tritoma)
(جنس زهر من الفصيلة الزنبقية)
- 182 — Flea bane أَرِيغَارُونٌ = شَيْخُ الرَّبِيعِ (المفردات)
رَغَزَاعٌ أَيُّوب (اتحا)
Erigeron ou vergerette (erigeon)
(جنس زهر من المركبات الأنيوية الزهر)
- 183 — Fleawort (marsh) شَيْخَةٌ = زهرة الشَّيْخِ (ش)
Seneçon des marais (senecio)
- 184 — Floral appendages زوائد زهرية (اتحا) ، لواحق زهرية (وسع) (وع)
Appendices floraux
- 185 — Floral diagram مَسْقَطُ زَهْرِيٍّ (معق) (اتحا)
Diagramme de la fleur
رِسْمٌ إجمالِيٌّ للزهرة يُبَيِّنُ فيه مواضع الأجزاء
منسوبة بعضها إلى بعض ، وأعدادها (معق)
مَسْقَطٌ مختلف أجزاء الزهرة على مستوي
هموديٍّ على مَحْوَرِها (ش)

- 186 — Floral formula
صيغة الزهرة . قانون زهرتي (اتحا)
Formule florale (محق)
« توضيح لأهم صفات الزهرة وعدد أعضائها محيطاتها بالأحرف والرموز »
- 187 — Floral leaf (محق)
ورقة زهرية (محق)
Feuille florale
« أبة ورقة من أوراق المحيطات الزهرية المتعاقبة وأهئها : السبلات والتويجات والأسدية والكرابل والأخبة » (محق)
- 188 — Floral parts (اتحا)
الأجزاء الزهرية (اتحا)
Partie florales
- 189 — Floral vascular skeleton
الهيكل الوعائي الزهري (اتحا)
Squelette vasculaire floral
- 190 — Florescence
تزهر ، تنوير ، تفتح الزهور (اتحا)
Fleuraison, floraison
إزهار = إزهار (اش) أو أن الأزهار
- 191 — Floret (اتحا)
زهيرة (اتحا)
Fleuron (زهرة صغيرة ابتدائية)
- 192 — Floriculture (اتحا)
فن تربية الزهور (اتحا)
Floriculture
زراعة الأزهار = زهارة (اش)
شعبة من فلاحية البساتين تناول زراعة الأزهار أي زراعة النباتات الزهرية (اش)
- 193 — Floriferous (مزهّر)
Florifère
- 194 — Floriform (محق)
زهري الشكل (اتحا) (محق)
En forme de fleur
« أي عضو أو تركيب نباتي يشبه الزهرة في شكلها »
- 195 — Florist
1) زهّار (اتحا) (محق) أي مربّي الزهور
Fleuriste (وهو بستاني الزهر)
2) الزهري أي بائع الزهور (اش)
3) عشوق وهو مصلح غروس الرياحين ومسوّيها (اش)
- 196 — Floristic composition
التركيب النباتي (اتحا)
Composition floristique
التركيب الزهري (وع)
تركيب المجموعة النباتية (وسع)
- 197 — Flourishing (اتحا)
Florissant
زاهر ، مترعرع (اتحا)
- 198 — Floscule (اش)
Fleuron
زهرة صغيرة ابتدائية في الفصيلة المركبة تكون في مركز الرؤيس ويتألف القرص من جماعة الزهيرات (اش)
- 199 — Flower (محق)
Fleur
زهرة (محق) ، نورة (اش)
- 200 — Flower-bud (برعم الزهر)
Bourgeon à fleur
- 201 — Flower-cup (كأس الزهرة)
Calice
هي اللقانة الخارجية للزهرة أي جملة الفلّات أو قل الكاسيات sépales (اش)
- 202 — Flower-de-luce
زنبق = سوسن أبيض (اش)
Fleur de lis (lilium)
- 203 — Flower-head (رؤيس (اش) هامة زهرية (محق)
Capitule (capitulum)
شكل من نظام التنوير أي الإزهار يمتد فيه رأس المحور الأصلي ويحمل زهيرات لاطية ويمكن اعتبار الرؤيس كالسنبلة المتجمعة كثيراً (اش) أو مجموعة من الأزهار تكون نورة مزدجمة (محق)
- 204 — Flower (late ...) (زهرة منخّارة)
Fleur tardive, arrière-fleur
هي الزهرة التي يطول زمن نموها عكسها المبكّر والبكّور والمبجّال (précoce) (اش)
- 205 — Flower of St. Macarius
بابونج الطيور = شبح الربيع = مريّة (احياء التذكرة)
Seneçon commun
- 206 — Flower pot (أصيص (اتحا)
Pot à fleurs
- 207 — Flower-stand (حاملة المزهريّة)
Jardinière
- 208 — Flowerer (prolific ...) (نبات كثير الإزهار)
Plante très florifère
- 209 — Floweret (زهيرة)
Fleurette

- 210 — Flowering glume
قُبْعَةٌ (معق) عَصْفَةٌ = عَصَافَةٌ (ش)
Glume fleurie
هي الورقة السفلى التي تخرج الزهرة من
باطنها في نباتات الفصيلة النجيلية (معق)
- 211 — Flowering plants
نباتات زهرية (اتحا) (معق)
Plantes à fleurs
« قسم النباتات الكاسيات البذور »
- 212 — Flowering plant or shrub
جَنَبَسَةٌ أزهار
Plante, arbrisseau à fleurs
- 213 — Fluellen
زهرة الحواشي = وِروْنِيْكَة (ش)
Véronique (veronica)
(تستعمل في حواشي الحقائق)
- 214 — Fly-bane
سيلينوس (ش)
Silène, attrape-mouches
نَمُونَةٌ (في دمشق)
جنس زهر من القرنفليات
- 215 — Fly-flowers
أزهار ذبابية التلقيح (معق)
Fleurs à mouches
أزهار مَهَيَّاةٌ نهيةٌ خاصةٌ لأن تُلَقَّحَ بواسطة
الذباب (معق)
- 216 — Fly-orchis
حَاجِيَّةٌ = أَفْرِيسٌ (ش)
Ophrys (mouche)
(تسمى الزهرة أو النحلة الحشرية لأن أزهار
بعضها تشبه بعض الحشرات كالنحل والذباب
والعنكبوت)
- 217 — Formula (flower)
صِيغَةُ زَهْرِيَّة (اتحا) ، القانونُ الزَّهْرِيّ (وع)
Formule de la fleur
Loi des fleurs
- 218 — Fornicate
ذات زوائد مقوسة (معق)
Arqué
وَصِفَ لأزهار بعض النباتات التي تبرز فيها
زوائد حَرْشَفِيَّةٌ مقوسة داخل أنبوبة التويج
كزهرة « عَيْنِ الْهَدْهَدْ » (معق)
- 219 — Four-o'clock
شَبُّ اللَّيْلِ (ش)
Belle-de-nuit
- 220 — Fox-glove
أصابعُ العَذَارَى (لحياء التذكرة)
Digitale (pourprée)
- 221 — Fragrance
شِدَا . أَرِيْج . عَزْف . رائحةٌ ذَكِيَّةٌ (اتحا)
Parfum, odeur suave
- 222 — Frog-bit
شَقِيْقَةُ الْمَاءِ
Grenouillette
- 223 — Frost-weed
زهرةُ الشَّمْسِ =
هَلِيَنْثَمُون (ش)
Héliantheme
- 224 — Frost-work
زَهْرَاتُ الصَّبْرِ الْفُضِّي
Fleurs de givre
- 225 — Fruit-stalk
مُعْلَقٌ = زَنْدٌ = عُنُقٌ (ش)
Pédoncuile
- 226 — Fuchsia
فُوشِيَّة (ش) الْفُخْشَاءُ (اتحا)
Fuchsia
زهرةُ الجميل (بدمشق)
- 227 — Fuller's grass
صَابُونِيَّة (ش)
Saponnaire (saponaria)
(جنس نباتات من الفصيلة القرنفلية تُزْرَعُ
لأزهارها)
- 228 — Fusion in calyx
التحامُ الكأس (اتحا)
Fusion en calice
- 229 — Galantine
زهرةُ اللَّبَنِ = غَالَنْتُونُس (ش)
Galanthe ou galantine (galanthus)
- 230 — Galea
قَلَنْسُوَةُ التَّوِيْج (اتحا)
Casque
بتلة قَلَنْسُوِيَّة (معق)
بتلة تشبه القبة في شكلها وتقع مجاورة
للمحور كما في أزهار جنس أكونيتوم (معق)
- 231 — Galega
مِدْرَةٌ = الزهرةُ المِدْرَةُ = غالاغة (ش)
Galéga (galega)
(جنس زهر من القرنيات القرأشيّة)
- 232 — Gamopetalous
مُلتَحِمَةُ التَّوِيْجَات (ش) أو البتلات (م)
Gamopétale
متحدة التويجات أو القُعالَات (ش)
- 233 — Gamosepalous
متحدة الكاسيات أو الفصلات (ش)
Gamosépale
(نعت للزهرة التي تكون كأسها ذات كاسيات
أي فصلات ملتحة)
- 234 — Gannabis indica = hashish
الحَشِيشُ (معق)
Gannabis indica (hashish)
وهو القمم الزهرية لأنش نبات القنب (معق)
- 235 — Garden-glass
دَفِيْقَةٌ (اتحا)
Cloche (à melon, etc...)

236 — Garden-hose
مَرَشَّة = رَشَاشَةٌ = مَسْقِيَّةٌ (ش)
Arrosoir, tuyau d'arrosage
(أَنْبُوبُ الرِّشِّ)

237 — Gardenia
Gardenia
بِاسْمِ جِجَارِيٍّ (اتحا)

238 — Gardening (ش)
1) Horticulture
2) Jardinage
فِلَاحَةُ الْبَسَاتِينِ = بَسْتَنَةٌ (ش)
فِلَاحَةُ الْحَدَائِقِ = دَوَسٌ (ش)

239 — Gardener
Jardinier
بُسْتَنَانِيٌّ = جَوَّارٌ = بُسْتَنَانِيٌّ (ش)
(الذي مهنته العمل في البساتين والحدائق)

240 — Gardener's delight
زهرة المشتري (من القرنفلات) (ش)
Coquelourde, fleur-de-Jupiter

241 — Garland
كُتْلَةٌ = رُغْلَةٌ = ضَفِيرَةٌ زَهْرِيَّةٌ (اتحا)
Guirlande, couronne de fleurs

242 — Gemma (محق)
Gemme, bourgeon (à feuilles)
تطلق على :

- 1) بُرْعَمٌ صغير زهري أو ورقي
- 2) أحد النواتج اللا جنسية لبعض النباتات
اللا زهرية كالمركانتيا وتقوم بوظيفة
التكاثر (محق)

243 — Gemmation
Gemmation, bourgeonnement
تَبَرُّعٌ

244 — Gemmiparous
دُو براعم أو أزرار تكاثرية (اتحا)
Gemmipare

245 — Gemmule
Gemmule
عَجَزٌ = قَصْرَةٌ (ش)
(برعم الملقوحة أي الجنين في البزرة ويكون
في رأس السويق)

246 — Gentian violet (اتحا)
Violette gentiane
بنفسجي الجَنَظِيَّانَا (ش)
جنس زهر من الفصيلة الجَنَظِيَّانِيَّة

247 — Genista
Genêt
جَنَسْتَانَا

248 — Gentian (المفردات)
Gentiane (gentiana) (جنس زهر)
(جَنَظِيَّانَاتٍ)
(gentianacées)

249 — Geranium
غَزَنُوقِيٌّ = مَابِرَةٌ الرَّاعِي (المفردات)

250 — German iris
مَابِرَسَا = كَفُّ الصَّبَاغِ (زُبُقُ أَرْزَقِ) (أحياء
التذكيرة)
Lis sauvage, lis bleu
حَشْبِيَّةُ الْفَتْرَاءِ (اتحا)

251 — Gibbous, gibbose (محق)
Gibbeux
وصف للعضو ككأس الزهرة يكون منتفخ
القاعدة أو له جَبَبٌ قَاعِدِيٌّ (محق)

252 — Gillyflower
زهر المَنُثُورِ (اتحا) مَنُثُورٌ = خَبِرِيٌّ (ش)
Giroflée

253 — Gipsy-rose (ش)
Scabieuse (scabiosa)
(جنس زهر من الفصيلة الدَّبَسِيَّة)

254 — Gladiolus
دَلَبُوثٌ = سَيْفُ الْغَرَابِ (المفردات)
Glaïeul (gladiolus)
(جنس زهر من السَّوسَنِيَّاتِ)

255 — Glandular disc (محق)
Disque glandulaire
تركيب إفرازي على شكل قرص يوجد عادة
عند قاعدة الزهرة أو فوق التخت وظيفته
إفراز الرحيق الذي تزور الحشرات الزهرة
من أجله (محق)

256 — Glass-culture
زِرَاعَةُ الدَّفِئَةِ (محق) أو المَصْرِيَّ (أي
الوقاية) (ش)
Culture en serre ou sous-châssis
الدَّفِئَةُ بِنَاءٌ من زجاج تُسْتَنْبَتُ فيه البَكَائِرُ أو
نباتات البلاد الحارة (ش)

257 — Glassehouse
دَفِئَةٌ (اتحا) (محق) (بيت من زجاج لتربية
النباتات)
Serre
« غرفة زجاجية تُرَبَّى فيها النباتات وتدفأ
صناعيًا »

- 258 — Glaucium (مَامِينَا = مَمِينَا (المفردات)
Glaucium, glaucie
(جنس زهر من الفصيلة الخشخاشية)
- 259 — Globe-flower (طرلُوس (ش)
Trolle (trollius)
(زهر كُروي الشكل من الفصيلة الحوذانية)
- 260 — Globe thistle (رَغِي الْجَمَال (إحياء التذكرة)
Echinope (échinops)
قَنْغَذِيَّة = أَخِينُوبَس (ش)
(جنس نباتات شائكة من المركبات الانبوية الزهر)
- 261 — Glomerate (مَتَكُور (معق)
Glomérulé
وصف للنورات المتكورة كنورق البرسيم
وكثير من نباتات الفصيلة المركبة (معق)
- 262 — Gloxinia (غُلُكْسِينِيَّة (ش)
Gloxinia, gloxinie
سُلطان الزهور (دمشق)
- 263 — Glumella (عُصْفَنَة (ش)
Glumelle
(قنابة تحيط بزهرة النجيليات)
- 264 — Goat's beard (إكليل بوقيصِي = ملكة المروج (ش)
Reine des prés, spirée ulmaire (spiraea
ulmaria)
- 265 — Goat's rue (المُدْرَة = الزهرة المُدْرَة = غالاغة (ش)
Galéga (galega)
(جنس زهر من القرنيات الفراشية)
- 266 — Golden-rod (عَصَا الذَّهَب = صُولِيدَاغَة (ش)
Solidage, verge d'or (solidago)
(جنس زهر من الفصيلة المركبة)
- 267 — Gowan (لُولُوبَة صُفْرَى = زهرة الربيع = مَرْغَرِيَّة (ش)
Pâquerette ou petite marguerite
(تسمى عين البقر وشاش القاضي بدمشق) (ش)
- 268 — Grand period of growth (فَتْرَة النُّمُو الكُبْرَى (اتحا)
Grande période de croissance
دَرَجَة النُّمُو الكُبْرَى (وع)

- 269 — Greenweed (dyer's ...) (جِنْتَا الصَّبَاغِين (ش)
Genêt des teinturiers
- 270 — Guelder rose (كُرَة الثلج = خَمَانُ الماء (ش)
Boule-de-neige, sureau aquatique (vi-
burnum opulus sterilis)
(جَنِبَة من الخمانيات جميلة الزهر)
- 271 — Guttiferous (ش) (كُلُوزِيَّات (ش)
Guttifères ou clusiacées
فصيلة من ذوات الفلقتين عديدة التوحيجات
سفليات الأسدية تشمل الكلوزية وجوز جندم
وشجرة الأنداء الخ .. (ش)
- 272 — Gymnosperm (عاريات البذور (اتحا) (معق)
Gymnosperme
(مقابلها كاسيات البذور)
« قسم من النباتات البذرية تكون فيه البذور
عارية على سطح الكُرْبَلَة وغير مغلقة بِمَيْضٍ » (معق)
- 273 — Gynaecium, gynoeicum (مدقة (ش) متاع (م) (1)
Gynécée
وَزِيم (ش)
جملة الأخبية في الزهرة وسمي المدقة
ويشتمل على pistil المبيض والسمة
والقلم (ش)
- 275 — Gynophore (حامل المتاع (اتحا) (معق) ، حامل المبيض (وع)
Gynophore
جزء من محور الزهرة يمثل سلامية تحمل
المتاع فوق مستوى المحيطات الأخرى في
بعض الأزهار (معق)
- 276 — Harebell (جريسة (اتحا)
Jacinthe des prés
مَكْحَلَة الحقول = ياقوتية الحقول = حَدَقِي
الحقول (نوع من الأزهار)
- 277 — Hawk's beard (ش) (خَفِيَّة = أَقْرِبِيْس (ش)
Crépide (crepis)
(جنس زهر من الفصيلة المركبة)
- 278 — Heart's ease (بنفسج مُتَلْت الألوان =
Pensée sauvage
زهرة الثالوث = بَنَصَة (ش)
(نوع من البنفسج)

(1) أنكرها الشهابي واستبدل بها كلمة وزيم .

- 279 — Heath-bell زهرة الخنفس
Fleur de la bruyère
- 280 — Helianthemum = زهرة الشمس
Hélianthème هليانثيمون (ش)
- 281 — Helianthus عباد الشمس = هليانثوس
Hélianthus, héliante ou tournesol
عين الشمس = دوار الشمس (ش)
- 282 — Heliciform قويعي الشكل (معق) — حلزوني الشكل
Héliciforme, hélicoïdal
وصف لبعض الأعضاء النباتية عندما تلتف
النباتات وعندما تخرج الأزهار من جانب
واحد (معق)
- 283 — Helicoid inflorescence نورة قويعائية (حلزونية) (معق)
Inflorescence hélicoïde ou hélicoïdale
(نورة ملتفة على هيئة قوقع)
- 284 — Helicism تحلزن (التفاف حلزوني) (معق)
Hélicisme
ظاهرة تحدث في بعض الأعضاء النباتية
كالمعاليق وبعض الأزهار والثمار في مرحلة
متقدمة من عمر النبات (معق)
- 285 — Heliotrope رقيب الشمس = هليوطرويون (ش)
Héliotrope
(جنس زهر) (إحياء التذكرة)
- 286 — Hemerocallis رقيق النهار = فتنة النهار (ش)
Hemerocallis, hémérocalle
- 287 — Hermaphrodite خنثى (اتحا)
Hermaphrodite
الزهرة التي تحتوي أعضاء التذكير وأعضاء
التانيث جميعاً أي الأسدية والمدقة (ش)
- 288 — Hermaphrodite moss flower زهرة خزازية خنثوية (اتحا) (معق)
Fleur hermaphrodite mousse
- 289 — Hesperis زهرة المساء = هسباريس (ش)
Hespérís (Julienne)
(جنس زهر من الفصيلة الصليبية)
- 290 — Heteromerous مختلفة الأجزاء (ش)
Hétéromère (زهرة)

- 291 — Heteromorphous = heteromorphic مختلفة الأشكال — متغاير الشكل
Holométabole ou hétéromorphe
- 292 — Heuchera هوشيرة (ش)
Heuchère (heuchera)
(باسم نباتي ألماني: جنس زهر من الفصيلة
القلبية)
- 293 — Hexandrous سداسية الأسدية
Hexandre (كلارز والزنبق (لاروس))
- 294 — Homogamy تلاقح الأمشاج المتجانسة (ش)
Homogamie
(1) هو أن يحمل النبات أزهاراً كلها من شق
زوج جنس واحد فتكون إما ذكورية أو
أنثوية أو خنثوية
(2) نضج أسدية الزهرة ومدقاتها في آن
واحد (ش)
- 295 — Honey-cup غدة المغثر = مغثرية (ش)
Nectaire
(جنس غدي في الزهر يفرز العصارة السكرية
المسماة مغثر الزهر وعسل الزهر)
- 296 — Honey-flower (cape ...) عسلية = ملينثوس (ش)
Mélianthe (melianthus)
(جنس زهر من الفصيلة القديسية)
- 297 — Horse-weed أريغارون = شبح الربيع (المفردات)
Erigéron ou vergerette
- 298 — Horticulture بستنة . فلاحه البساتين
Horticulture
تشمل زراعة البقول والأزهار والأشجار المثمرة
وأشجار التزيين (ش)
- 299 — Horticulturist بستاني (1) محترف فلاحه البساتين
Horticulteur
جنانني أو بستاني (ش)
- 300 — Houseleek مخلدة وحى العالم (المفردات)
Joubarbe (sempervivum)

(1) يطلق الشهابي بستاني على
jardinier وبستاني على horticulteur

- 301 — Hoya (ش) هُوبَة
Hoya زهرة الشمع (ش)
- 302 — Hunger-weed حَوْدَانُ الحَقُول = كَفُّ الهَرِّ = صُفَيْرَاء (ش)
Renoncule des champs (ranunculus arvensis)
- 303 — Hyacinth مَكْحَلَةٌ = بَاقُوتِيَّةٌ = حَدَقِيٌّ = أَوْ أَقْتَنُوس (ش)
Jacinthe (hyacinthus) (زهرة من الفصيلة الزنبقية)
- 304 — Immortelle خَالِدَةٌ = ذهبُ الشمس (ش)
Immortelle (helichrysum) (جنس زهر)
- 305 — Imperfect flower زهرة ناقصة (اتحا)
Fleur imparfaite زهرة غير كاملة (وسع)
- 306 — Incomplete flower زهرة ناقصة (اتحا)
Fleur incomplète
- 307 — Inconspicuous flowers أزهارٌ صغيرة (اتحا)
Petites fleurs cachées
أزهار صغيرة غير واضحة وبتعدُّر تميزها
- 308 — Inflorescence نظامُ الإزهار
Inflorescence نَسَوْرَة (اتحا)
نظامُ زهرِي (وع)
نظامُ الإزهار (ش)
وهو شكل اجتماع الأزهار على النَّبْتَةِ يقال :
الطلعة نظام أزهار النخل (ش)
- 309 — Involucre قَلَافَة (اتحا) قُنَاب (ش)
Involucre
مجموع القُنَابَات حولَ قَاعِدَةِ الخَيْمَةِ أو
الرُّؤْيَس (ش)
- 310 — Iris (Florentine ...) سَوَسَنٌ فلورنسي (وهو الأبرسَاء والسوسَنُ
Iris de Florence الاسمانجونبي قديماً) (ش)
- 311 — Iris (yellow) سَوَسَنٌ مُذْهَبٌ
Iris doré (iris aurea)
- 312 — Iris (stinking ...) سَوَسَنٌ مُنْتِن (ش)
Iris fétide, iris-gigot
- 313 — Ixia دُبْعِيَّةٌ = إَكْسِيَّةٌ (ش)
Ixia (جنس زهر من الفصيلة السوسينية)
- 314 — Jacobaeae بَعْقُوبِيَّة
Jacobée (espèce de senéçon)
(نوع من الشَّيْخِيَّة أو زهرة الشَّيْخ) (لاروس)
- 315 — Japonica camellia كامِيلِيَّة يابَانِيَّة = وردة اليابان (ش)
Camélia du Japon, rose du Japon
- 316 — Jasmine ياسَمِين (اتحا)
Jasmin
- 317 — Jonquil نَرْجِسٌ أَسَلِيٌّ (ش)
Jonquille (narcissus jonquilla)
(نوع نرجس أوراقه كأوراق الأَسَل)
- 318 — Jumping-betty مَجْرَاعَةُ الحَدَاق (ش)
Balsamine des jardins (impatiens balsamina)
بَلْصَمِينَا (م) زهرة الدَّادَة (عامية دمشق)
- 319 — Keel تَوْبِجِيَّتَا الفَرَّاشِيَّة (1)
Carène
القطعة المكونة من القُوعَاتَيْنِ أو التَّوْبِجِيَّتَيْنِ
السفلين في الزهرة الفَرَّاشِيَّة (ش)
(papilionacées)
وهي تشبه في شكلها زورقاً أو جَوْجُو الزُّورَقِ
- 320 — Knee-holly أَسَرٌّ بَرِّيٌّ شَاتِكُ (ش) رَبِيَّاتٌ (ش)
Fragon épineux, myrte sauvage épineux
(ruscus aculeatus)
- 321 — Lady's thumb عَصَا الرَّاعِي = بَطْبَاطُ (المفردات)
Persicaire ou renouée
(جنس زهر) (polygonum)
- 322 — Larkspur عَائِقُ = دُلْفِينِيُون (ش)
Dauphinelle (delphinium)
(جنس زهر من الفصيلة الحوذانية)
- 323 — Lauraceae غَارِبِيَّات (ش)
Lauracées
(الفصيلة الغارية من ذوات الفلقتين كثيرة
التويجات تشمل الغارَ والقرفة والكافور الخ.)

(1) كان المقابل العربي في الاصل هو كلمتي قارب وزورق (اتحا) ولكن المقصود هنا هو المعنى الجاري في علم النبات .

- 324 — Laurel (noble) (ش) غَارٌ - رَنْدُ
Laurier commun = laurier des poètes =
laurier (laurus nobilis)
- 325 — Lavatera (ش) لَافَاتِيرَةُ
Lavatera, lavatère
(جنس زهرة من الفصيلة الخبازية)
- 326 — Lavender (french or spike or great ...) (ش) خَزَامِي ذَكْرِيَّة
Lavande commune mâle ou aspic (la-
vandula spica)
- 327 — Lavender oil (ش) زَيْتُ اللَّافْتِيد . دهنُ الخَزَامِي أو اللُّونْدَة
Huile de lavande
— Lavender (true ...) (ش) خَزَامِي حَقِيقِيَّة
Lavande vraie
- 328 — Lent-lily (ش) نرجسُ المَرْوَجِ
Narcisse des prés
- 329 — Ligulated (ش) مُلَسِّنَةٌ (اتحا)
Ligulé ذاتُ لَسِينٍ (وع)
- 330 — Ligulate florets = ray florets (ش) زُهيراتُ شَرِيطِيَّة
Demi-fleurons (ش) لَسِينِيَّةُ الزَّهَرِ
Liguliflores
(زهيراتُ شعاعِيَّة) (مِجَق) (اتحا)
« زهيراتُ صغيرة تُكُونُ في معظم نباتات
الفصيلة المركبة محيطاً واحداً حول حافة
النورة الهامِيَّة وتتميز بوضوح التوزيع فيها
واتخاذها شكلَ شريطٍ أو لسان زاهي اللون ،
وقد تكون النُورَة كلُّها من أزهار
شريطية » (مِجَق)
- 331 — Liguliflorae (ش) لَسِينِيَّةُ الزَّهَرِ
Chicoracées, liguliflores
(منها الهَنْدْبَا والخَسُّ والطَّرْخُشْقُون)
- 332 — Liliaceae (ش) (مِجَق) (اتحا) الفصيلة الزُّنبَقِيَّة
Liliacées زُنْبَقِيَّات (ش)
« لمحدى فصائل النباتات « الكُاسِيَّات البذور »
من ذوات الفلقة الواحدة » (مِجَق) وهي تشمل
الزنبقَ والثومَ والبصلَ والهليون (ش)
- 333 — Line of dehiscence (ش) خطُّ الانْفِتاحِ (اتحا)
Ligne de déhiscence
- 334 — Lobelia (ش) لُوبِيلِيَّة (ش)
Lobélie (جنسُ زهر)
- 335 — Lunaria (ش) قَمَرِيَّة (ش)
Lunaire
(جنس زهرة من الفصيلة الصَلْبِيَّة إشارة إلى
شكل ثمرتها ولونها)
- 336 — Lychnis (ش) لِيخْنِسُ
Lychnis, lychnide
(جنسُ زهرٍ من الفصيلة القَرْنَفَلِيَّة)
- 337 — Lycopod = lycopodium (ش) رَجُلُ الذَّنْبِ (ش)
Lycopode
(جنس نباتات من اللا زهرات الوعائية)
- 338 — Mace (ش) زهرة جَوَزِ الطَّيْبِ أو زهرة السَّبَّاسَة
Macis, fleur de muscade
- 339 — Magnolia (ش) مَغْنُولِيَّة (ش)
Magnolier (magnolia)
(جنس شجر وجَنَبَة للتزيين جميلة الورق
والزهر)
- 340 — Marguerite (ش) أَقْحَوَانُ المَرْوَجِ (ش)
Leucanthème vulgaire ou chrysanthème
des prés (grande marguerite)
- 341 — Marsh-marigold (ش) آذَرَبُونُ المَاءِ
Souci d'eau, calendula
(جنس زهرة من المركبات الأنبويَّة الزهر)
- 342 — Mayflower (ش) زهرة الربيع (ش)
Primevère كَعْبُ النَّسِجِ (ش)
- 343 — Media (culture) (ش) مُسْتَنْبَتَات (م. مُسْتَنْبَت) (اتحا)
Bouillons de culture
أوساطُ زُرَاعِيَّة (وع)
وهو سائلٌ يُهَيَّأ كوسَطٍ زُرَاعِيٍّ جَرْتُومِيٍّ (لاروس)
- 344 — Meliaceae (ش) أَزَادَرُخِيَّات (ش)
Méliacées (فصيلة الأَزَادَرُخَت)
- 345 — Melianthus (ش) عَسَلِيَّة = مِلْيَنْتُوش (ش)
Mélianthe
(جنس زهرٍ فيه عُصَارَةٌ سَكْرِيَّة)
- 346 — Monadelph (ش) أَحَادِيَّةُ الأَخُوَّة (ش)
Monadelphie
(تطلق على الأسدية التي تكون جميعها مُتَّحِدَةً
في أنبوبٍ واحدٍ أو حزمة واحدة)
- 347 — Monkey-flower (ش) مَقْمَعَةٌ = مِيْمُولُوس (ش)
Mimule (mimulus)
(جنس زهر من الفصيلة الخبازية)

- 348 — Monochlamydeae
ازهارٌ وَحِيدَةُ الْغِلَافِ (اتحا)
Monochlamydes
- 349 — Monocotyledons
ذوات الفلقة الواحدة (اتحا)
Monocotylédones (وَحِيدَةُ الفلقة (ءلوم)
- 350 — Monoecious
أَحَادِي الْمَسْكَن (تحا)
Monoecique, monoïque
وَحِيدُ الْمَسْكَن . (وَحِيدُ الْمَنْزِل) (محق)
« وهو النبات إذا كانت أزهاره وَحِيدَةً للجنس
ولكن على نفس النبات مثل نبات السُّدْرَة أو
الخروع » (ش)
- 351 — Montbretia
مَنْتَبْرِيسِيَّة (ش)
Montbretia
(جنس زهرة من فصيلة السُّوسِينِيَّات)
- 352 — Moss flower
زهرة حَزَازِيَّة (اتحا)
Fleur à mousse
زهرة طَحَلْبِيَّة (وع)
- 353 — Moss pink
قَبَسٌ مَحْزَرِيٌّ (ش)
Phlox subulé (phlox subulata)
(القبس أو الفلوكس جنس زهر من الفصيلة
البُولَامُونِيَّة)
- 354 — Motherwort
ذَنْبُ الْأَسَدِ
Léonure, agripaume, queue-de-lion
(نبات الأماكن الخربة له أزهارٌ وَرْدِيَّة من
فصيلة الشَّقَوِيَّات) (لاروس)
- 355 — Musk-mallow
خُبَازَةٌ مَسْكِيَّة (ش)
Mauve musquée (malva moschata)
- 356 — Musk-mallow of india
حَبُّ الْمِسْك (ش)
Ambrette, ketmie musquée, abelmosch,
graine de musc (hibiscus abelmoschus)
- 357 — Mutation
طَفْرَةٌ (اتحا) (محق) اِفْتِجَاءٌ = تَبَدُّلُ فَجَائِظٍ (ش)
Mutation
« تَغْيِرَات فَجَائِظَةٌ تُوَدِّي فِي رَأْيٍ « وَبِفَرِيز »
إلى ظهور أنواع جديدة متطورة من أنواع
قديمة » (محق)
- 358 — Mysotis
أُذُنُ الْفَارِ = مْيُوسُوطِيس (ش)
Myosotis
(جنس زهر من الفصيلة الجُمُجِيَّة)
- 359 — Myrtaceae
أَسْمِيَّات (ش)
Myrtacées
(الفصيلة الأسيَّة تشمل الأسَّ والقَرْنُفْلَ الخ)
- 360 — Myrthe
آسٌ (جنسٌ جُنَيْبَات)
Myrte (myrtus)
- 361 — Naiad
غَدِيرِيَّة (ش)
Naïade
= عَرُوسُ الْمَاءِ (ش)
- 362 — Naiades
غَدِيرِيَّاتٌ (ش)
Naïadacées
(فصيلة غرائس الماء من وحيدات الفلقة فيها
نباتات تعيش في المياه الحلوة)
- 363 — Nectarium
كَأْسٌ ذُو رَجِيقٍ
Nectarium
مَرْحَقَةٌ (محق)
جزء نباتي يتجمع فيه الرحيق كالمهراز في
زهرة نبات العائق ونبات « خَنْكُ السَّيْعِ
والأراشد » (محق)
- 364 — Nemesia
نَمَاسِيَّة (ش)
Némésie (nemesia)
(ضربٌ من أنف العجل، وهو جنس زهر من
الفصيلة الخنازيرية)
- 365 — Nenuphar
نِيلُوفَرٌ = نِينُوفَرٌ (القاموس)
Nénuphar ou nénufar (nymphaea)
(جنس نباتات مائيّة)
- 366 — Nettle-tree
مَيْسَرٌ (المفردات)
(جنسٌ أزهار حرجية وللتزيين من الفصيلة
البُوقِيصِيَّة)
Micocoulier (certis)
- 367 — Nile-lily
وردة النيل = عروس النيل = باقلاى قبطي
(المفردات) جامسة (ش)
Nélombo élégant, rose de Nil, fève
d'Egypte, lotus sacré .
- 368 — Non-formation
مَاصَّةٌ (ش)
Avortement d'une fleur ou coulure
(سقوط الزهر بعد امتناع الإلقاح يقال مَاصَّات
النخلة كما في المخصص (ج 11 ص 131) إذا لم
تقبل اللقاح ولم يكن للبشر نوى (ش)
- 369 — Nursery
مُسْتَنْبَتٌ = مُنْتَلٌ (ش)
Pépinère
« أرض تُرَبَّى فيها نباتات فتيّة مُعَدَّة للفرس »
- 370 — Nursery bed
مَسْكَبَةٌ = سَكَبَةٌ (ش)
Planche
حوضٌ (ابن العوام)
« أرض في المشتل تُهَيَّأ لكي تنبت فيها البذور
أو تنقل إليها الشتلات أي صغار الفرس أو
فرس فيها الفسول أي القفل »
- 371 — Nursery (flying) = bush nursing
مَشْتَلٌ مُتَحَوِّلٌ أو مُؤَقَّتٌ (ش)
Pépinère volante

- 372 — Nursery (seedling) مَشْتَلُ الْبَادِرَاتِ = مَشْتَلُ الْبَذَرِ (ش)
Pépinière de semis
« مَشْتَلٌ لَا تُرَبَّى فِيهِ إِلَّا صَغَارُ الْفِرَاسِ الَّتِي لَمْ تُنْقَلْ إِلَى مَشْتَلِ الْفِرَاسِ »
- 373 — Nursery stock غِرَاسُ الْمَشْتَلِ (ش)
Plants de pépinière
« كُلُّ مَا يَنْمُو فِي الْمَشْتَلِ وَيُعَدُّ لِلْعُرْسِ »
- 374 — Nursery (transplant) مَشْتَلُ الْفِرَاسِ أَوْ مَشْتَلُ الْفِرَاسِ الْمُنْقُولَةِ (ش)
Pépinière de repiquage
« مَشْتَلٌ تُنْقَلُ إِلَيْهِ صَغَارُ الْفِرَاسِ وَتُهَيَّأُ فِيهِ لِكَيْ تُنْقَلَ إِلَى مَعْتَقَرِهَا »
- 375 — Nymphaeae نِيلُوفَرٌ أَيْبِضٌ (ش)
Nymphée, nénuphar blanc, lis d'eau, lis des étangs
- 376 — Octosepalous دُوْ ثَمَانِي وَرَبَقَاتٍ كَاسِيَةٍ
Octosépale
- 377 — Oleander دِفْلَى = حَبْنٌ = حَبْنٌ = آءٌ = آءٌ (ش)
Laurier-rose (nerium oleander)
- 378 — One-flowered وَحِيدُ الزَّهْرَةِ
Monanthe
- 379 — Ophrys حَاجِيَّةٌ = أُفْرِيسٌ (ش)
Ophrys
« تُسَمَّى النُّحْلَةُ وَالزَّهْرَةُ الْحَشَرِيَّةُ لِأَنَّ أَزْهَارَ بَعْضِهَا تُشَبِّهُ الْحَشَرَاتَ »
- 380 — Orange-lily زَنْبَقٌ بَرْتَقَالِيٌّ أَوْ زَعْفَرَانِيٌّ (ش)
Lis orangé ou safrané (lilium croceum)
- 381 — Orris سَوْسَنٌ (الْقَامُوسُ) = رَفِيفٌ (ش)
Iris
- 382 — Ox-eye daisy = white ox-eye أُسْمُنْدَةُ مُلَوَّنَةٌ = سَرْخَسٌ مُزَهَّرٌ (ش)
Osmonde royale, fougère fleurie
« نَوْعٌ مَعْمُرٌ جَمِيلٌ مِنَ السَّرَاجِسِ »
- 383 — Ox-eye daisy (white ox-eye) بَابُونَجٌ أَيْبِضٌ (أَحْيَاءُ التَّذَكُّرَةِ)
Leucanthème, chrysanthème des prés
أَفْحَوَانُ الْمُرُوجِ (ش)
- 384 — Pansy بَنْفَسَجٌ مُثَلَّثٌ = زَهْرَةُ الثَالُوثِ
Pensée (viola tricolor)
= بَنْصَةٌ (ش)

- 385 — Passion-flower زَهْرَةُ الْآلَامِ (ش)
Passiflore (passiflora)
« جَنْيَبَاتٌ أَوْ أَعْشَابٌ مَعْرِشَةٌ لِلتَّرْبِينِ »
- 386 — Pedicel عُنُقُ الزَّهْرَةِ
Pédicelle
حَامِلُ الزَّهْرَةِ (وَع)
عُنُقٌ = زُنْبُلَةٌ = زُجَيْلَةٌ (ش)
« غَصْنٌ صَغِيرٌ يَحْمِلُ زَهْرَةً وَهُوَ أَيْضًا الْمِعْلَاقُ الصَّغِيرُ الْفَرْعِيُّ فِي شَكْلِ الْأَزْهَارِ الْمَرْكَبِ كَالْعُقُودِ » (ش)
- 387 — Peduncle شِمْرَاحُ زَهْرِيٍّ
Pédoncule
حَامِلُ النُّورَةِ (وَع)
- 388 — Pelargonium لَقْلَقِيٌّ (ش)
Pélargonier, pélargonium, géranium
- 389 — Penny-cress أَنْدَلُسِيَّةٌ = زَهْرَةُ الْأَنْدَلُسِ (ش)
Ibérade ou thlaspi (iberis)
« جَنْسُ أَزْهَارٍ مِنَ الْفَصِيلَةِ الصَّلْبِيَّةِ »
- 390 — Pennywort (wall ...) فَلَقَّةٌ (ش)
Cotylédon
« وَرَقَةٌ جَنْبِيَّةٌ تَرَافِقُ بِذَوْرِ الزَّهْرِيَّاتِ أَيْ بَادِيَّاتِ الزَّهْوَرِ »
- 391 — Pentasepalous خَمَاسِيَّ السَّبَلَاتِ
Pentasepale
- 392 — Perfect flower زَهْرَةٌ كَامِلَةٌ
Fleur parfaite
- 393 — Perianth غِلَافُ الزَّهْرَةِ
Périanthe
كُتْمٌ (ش)
« جُمَاعُ الْكَاسِ وَالتَّوْبِجِ وَهُوَ غِلَافُ الزَّهْرَةِ » (ش)
- 394 — Perianthial دُوْ غِلَافٍ زَهْرِيٍّ
Périanthal
- 395 — Perigynous flower زَهْرَةٌ مُحِيطِيَّةٌ (مُوْ)
Fleur périgyne
« نَعَتْ يُطْلَقُ عَلَى الْأَسَدِيَّةِ خَاصَّةً عِنْدَمَا تَكُونُ مَرْتَكِزَةً عَلَى قَرَصِ الزَّهْرَةِ حَوْلَ الْمَيْبِضِ » (ش)
- 396 — Peripetalous حَوْلُ الْبَتَلَةِ
Péripétale
- 397 — Periwinkle عِنَاقِيَّةٌ = وَنْكَةٌ (ش)
Pervenche (vinca)
- 398 — Petal بَتَلَةٌ
Pétale
« وَرَقَةٌ تُوَبِّجِيَّةٌ (وَسِعٌ) - تَوَبِّجَةٌ أَوْ فَعَالَةٌ هِيَ كُلُّ قِطْعَةٍ وَرَقِيَّةٍ مِنْ تَوْبِجِ الزَّهْرَةِ » (ش)

- 399 — Petaliform — يشبه البتلة في الشكل
En forme de pétale في شكل البتلة
- 400 — Petaloid — بتلائي (علوم) - بتلائي
Pétaloïde يشبه البتلة في اللون والتركيب والشكل
- 401 — Petalous — ذو بتلات
A pétales
- 402 — Petiole — عُنُق — ذُنَيْبُ (محق) مِعْلَاقُ (ش)
Pétiole « هو جزء دقيق من الورقة يحمل صفيحتها » (ش)
- 403 — Petiole bundle — حُرْمَةٌ عُنُقِيَّةٌ
Faisceau de pétioles
- Petiolate or petiolated — وَرَقَةٌ مَعْقَنَةٌ
Pétiolé
- 404 — Petunia — بُغِيَّةٌ = بطونية (ش) - بتونية
Pétunia « جنس أزهار من الفصيلة الباذنجانية »
- 405 — Phanerogams — النباتات الزهرية
Phanérogames ou spermatophytes زَهْرِيَّاتٌ = باديات الزهر
« هي شعبة النباتات التي لها زهر ظاهر » (ش)
- 406 — Phlox — قَبَسٌ = فلوكس (ش)
Phlox « جنس زهر من الفصيلة البولامونية »
- 407 — Pollen — لِقَاحٌ — لَقْحٌ — غُبَارُ الطَّلَعِ (ش)
Pollen « وهو الغبار الأصفر الذي ينشأ في المِثْرَ
أي في الجزء المهم الأعلى من السداة في
الزهرات » (ش)
- 408 — Pollen tube — أنبوبة اللقاح (علوم)
Tube du pollen
- 409 — Pollinization = pollination — التلقيح
Pollinisation — الإلقاح = التأيير (ش)
- 410 — Polyanthus — زهرة الربيع البستانية (ش)
Primevère des jardins
(primula obconica)
- 411 — Polypetalous — سائب البتلات (عديد البتلات)
Polypétales — متعدّد البتلات (وع)
« أي كثيرة الوترقات التويجية » (مو)
- 412 — Polysepalous — سائب السبلات (عديد السبلات)
Polysépale
- 413 — Prick out (to) — نَقَلَ السَّتْلَ أفراداً أو يُعَالُ سَتْلَ قَزْدًا قَزْدًا (ش)
Repiquer individuellement « نقل صغار الفراس فرداً فرداً إلى علب
أو مساكب في المشتل »
- 414 — Primrose — زهرة الربيع الكبيرة الزهر (ش)
Primevère à grandes fleurs
- 415 — Primrose (evening ...) — أَخْدَرِيَّةٌ = أوونثارة (ش)
Œnothère, énothère, onagre, herbe aux
ânes
- 416 — Primula — زهرة الربيع
Primevère
- 417 — Primulaceae — رَيْمِيَّاتٌ (ش)
Primulacées (فصيلة زهرة الربيع)
دَوْنِكُ الجَبَلِ (بوست)
(من ذوات الفلقتين وحيدات التويجية تشمل
زهرة الربيع وحشيشة الحلمة والخويجة
وبخور مريم الخ ..)
- 418 — Prostrate — زاحف (محق)
Procombant « ويوصف به النبات الذي يزحف بمجموعته
الخضري على سطح الأرض مموضاً أوراقه
وأزهاره للضوء والهواء » (محق)
- 419 — Protandry — إِبْكَارُ الذكورة = إِبْكَارُ المثير (ش)
Protandrie (نضج المآبر في الزهرة قبل
الناسل الأنثوية)
- 420 — Prothallium, prothallus — مُشْبِرَةٌ
Prothallium, prothalle (تصغير مشرة التي استعملها الشهابي لكلمة
Thalle وهو الجهاز المشيجي
gamétophyte في اللا زهرات الوعائية
وهي تنشأ من بؤغ وتكون وحيدة الشق أو
خُنْدَسَى)
- 421 — Protogyny — إِبْكَارُ الأنوثة (إِبْكَارُ الوَزِيمِ) (ش)
Protogénie (نضج أعضاء التناسل الأنثوية في الزهرة قبل
نضج المآبر)
- 422 — Pyrethrum — بِيرْثْرُومٌ = حَشِيشَةُ الحُمَى (ش)
Pyrèthre

- (جنس نبات من المركبات الأنبوبية الزهر
قريب جداً من جنس الأفحوان والبابونج)
- 423 — Quill-wort
لا زهريات وعائية (تعيش في البحيّرات)
Isoète (cryptogames vasculaires)
- 424 — Radiating umbel
Ombelle rayonnante
(الخيمة: نظام ازهار تكون فيه الأزهار على
شكل مظلة مقلوبة بحيث يصير مجموع الزهر
في مستوى مسطح تقريباً)
- 425 — Ray-florets
Fleurs extérieures rayonnantes (d'une
composée) (وع) (وسع) زهيرات شعاعية
- 426 — Receptacle of flower
كُرْسِيّ الزهرة ، تَحْتُ الزهرة
Réceptacle de la fleur (ش)
جزء انتهائي من زند الزهرة عَرْضٌ وَتَضَخُّمٌ
وهو الجزء الذي يجتمع حول الكأس والتؤنج
والأسدية وأخبية المبيض (ش)
- 427 — Reseda
Réséda
(جنس زهر من الفصيلة البليخاوية)
- 428 — Rhisophytes
Rhisophytes
(عُوَيْلِمٌ نباتيٌّ منه شعبة الا زهريات الوعائية)
- 429 — Rhubarb (prickly ...)
Gunnère (gunnera) (ش)
(جنس زهر)
- 430 — Rosarium
Roseaie
(حديقَةُ الورد) (ش)
- 431 — Rose-apple tree
تَفَاحُ الورد = إِبْجَاصُ مَالَابَار = جَنْبُورَة (ش)
Jambosier, jamerosier, pomme rose,
prunier de Malabar
- 432 — Rose-bay or rose-laurel
دِفْلَى = حَبْنٌ = آءٌ = آلاءٌ (ش)
Laurier-rose
- 433 — Rose-campion
خُرْمٌ = سراجُ القَطْرَبِ (المفردات)
Agrostemma ou nielle (coquelourde)
- 434 — Rose mallow
خَطْمِي = خَطْمِي دِمَشْقِي
أو وردِي = ورد الزَّوَانِي (المفردات)
Rose trémière ou rose de Damas ou
rose de mer ou rose de mai (alcea
rosea) (نوع زهر من فصيلة الخبازيات)

- 435 — Salpiglossis
Salpiglossis
(جنس زهر من الفصيلة الباذنجانية)
- 436 — Salsify
لَحْبَةُ التَّيس = طَرَاغُوبُغُن (المفردات)
Salsifis, barbe de bouc (tragopogon
porrifolius) (ش)
- 437 — Salsify (black ...)
قشيرة سوداء = فومي أسود
فَعْبَارُون (ش)
Scorsonère, salsifis noir, écorce noire,
salsifis d'Espagne (scarzonera hispani-
ca)
(بقلٌ من المركبات اللسينية الزهر يزروع
لجذوره الفلاظ)
- 438 — Salvia
Salvia, sauge
نَاعِمَة (المفردات)
مُرْبِيَّة = قُوَيْسَة = قَضْعِين (ش)
(جنس زهر من الفصيلة الشفوية)
- 439 — Sand-wort
Arénaire, arenaria, sabline
رَمْلِيَّة = زهرة الرمال (ش)
(جنس زهر من الفصيلة القرنفلية)
- 440 — Satin-flower
Lunaire (lunaria)
قَمْرِيَّة (ش)
(جنس زهرة من الفصيلة الصليبية)
- 441 — Scabious
Scabieuse (scabiosa)
أَسْكَبِيُوزَة = زهرة الجرب (ش)
(جنس زهر من الفصيلة الدبسية)
- 442 — Schizanthus
Schizanthus
شِيزَنْثُوس (ش)
(معناها مشقوفة الزهر لوجود حذق في زهرتها
وهي جنس زهر من الفصيلة الباذنجانية)
- 443 — Schizocarpic or schizocarpus
مُشَقَّقُ الْخَبَاءِ
Schistocarpe
- 444 — Scilla
عُنْصُل = عُنْصَلَان = إِشْقِيل = بَصَلُ الْبَرِّ =
بصل الفأر (كلها من المفردات)
(جنس زهر من الفصيلة الزنبقية)
Scille
- 445 — Scorch
Brûlure
حَرْقٌ (ش)
(جرحٌ في القشرة أو الأوراق أو الأزهار أو
الأثمار تحدثه ضربة الشمس الشديدة أو
الحرارة أو الصقيع أو الرياح العاصفة الخ)

446 — Scorpion-broom شوكة مزهرة
Epine fleurie

447 — Scrophulariaceae or orobanchaceae
الفصيلة الهالوكية أو الأوربنكية (أحياء التذكرة)
Scrophulariacées (ش)

(تشمل عشبة البواسير وزهرة القمع وعرف
الديك وأنف العجل وزهرة الحواشي الخ)

448 — Scutellaria درقة = إسقولارية (ش)
Scutellaire
(جنس زهر من الفصيلة الشفوية)

449 — Scutellum قصعة (محق)
Scutelle حشفة (وا)
« يطلق على جزء منتفخ في طرف القلم في
زهرة الفصيلة العشارية » (محق)

450 — Sea-starwort أسطر = نجمة = زهرة النجمة (ش)
Aster (جنس زهر من المركبات الأسطرية)

451 — Seed-leaf = seed-lobe نلقسة (ش)
Cotylédon
(feuille germinale)
(ورقة جنينية ترافق بذور الزهرينات أي
باديات الزهر)

452 — Seed orchard حديقة بذور (ش)
Verger à graines
(مغرس يؤسس أو يعد على الأخص لإنتاج
بذور تكون عموماً من سلالات عالية)

453 — Sepal ورقة كاسية . سبلة (مؤ) فضلة (ش)
Sépale
كل جزء من أجزاء الكأس في الزهرة (ش)

454 — Serotinous متخار (ش)
إزهار أو إثمار يتأخر عن أوانه المعتاد في
الفصل (ش)

455 — Shoe-flower وردة الصين (يزرع لزهرة) (ش)
Ketmie rose de Chine

456 — Silene سيلينوس (ش)
Silène تنومسة (ش)
(جنس زهر من الفصيلة القرنفلية)

457 — Slipperwort حافرية = دمشقية = كلسيولارية (ش)
Calceolaire (calceolaria)
(جنس زهر من الخنازيريات)

458 — Snake's-head (fritillary) بوقية غزغرية (ش)
Fritillaire pintage (fritillaria melegaris)
(البوقية أو الفريتارية جنس زهر من الفصيلة
الزنبقية)

459 — Snowberry (West-Indian ...) كرة الثلج = حمان الماء (ش)
Boule-de-neige, sureau aquatique (vi-
burnum opulus sterilis)
(جنبة من الخماينات تزرع لجمال زهرها)

460 — Snowdrop زهرة اللبن الثلجية (ش)
Galanthe perce-neige
(galanthus nivalis)
(جنس زهر من الفصيلة الترجية)

461 — Soldanella سولدانيلا
Soldanelle (soldanella)
(نبات صغير له أوراق في شكل ورنبات
ينبت في جبال الألب عند ذوبان الثلوج في
الأراضي الرطبة وهو من فصيلة زهرة الربيع
أو الزهرينات (primulacées) (لاروس))

462 — Solidago عصا الذهب = صوليداجة (ش)
Solidage, verge-d'or
(جنس زهر من الفصيلة المركبة)

463 — Solomon's seal عقدا = خاتم سليمان (ش)
Sceau de Salomon (polygonatum)
(جنس زهر من الفصيلة الزنبقية)

464 — Sow-thistle تفاف (بزرية) (ش)
Laiteron (sonchus)
= بقلة يهودية (ابن البطار)
(جنس نباتات من المركبات اللبينية الزهر
وهي أعشاب خويكة أو ممعزة تكثر في
المستنقعات وفي سوقها عصارة لبينة بيضاء)

465 — Spathe كافور = كفري (ش)
Spathe
(قنابة عظيمة تحيط ببعض أشكال الأزهار
ككافور الطلعة في النخل)

466 — Spatter-dock نيلوفر أبيض (ش)
Nénuphar des étangs, lis d'eau, nénu-
phar blanc (nymphaea alba)

467 — Spermatophytes نباتات بذرية
Spermatophytes
(نباتات بذرية = زهرينات (phanérogames))

- 468 — Spica Epi سُنْبِلَةٌ = سَبَلَةٌ = سُبُولَةٌ (ش)
« محور تجتمع الأزهار حوله »
- 469 — Spike Epi نَوْرَةٌ سُنْبِلِيَّةٌ
أو شوكة (وا)
- 470 — Sporangium حافظةُ جراثيم . حَامِلَةُ الْبَوَغِ (ش)
Sporange حافظةُ الأبواغ (الجراثيم)
« الكيس الذي توجد به الأبواغ في النباتات
اللازهرية كالسراخس » (محق)
- 471 — Sporangiphore حاملُ كيسِ الْبَوَغِ (س)
حامل الحفظة الجرثومية أو الكيس الجرثومي (م)
Sporangiphore
- 472 — Spore جُرْثُومَةٌ - بَوَغٌ (ج : أبواغ) - خَلِيَّةٌ جرثومية -
Spore سَبُور (وسع) (وع)
- 473 — Spore-case or sporangium حاملةُ الأبواغِ أو الجراثيمِ (محق)
Sporange « الكيس الذي توجد به الأبواغ في النباتات
اللازهرية كالسراخس » (محق)
- 474 — Stagger bush أندروميدَّة (ش)
Andromède (andromeda)
(جنس زهر من فصيلة الخُلنجِيَّات)
- 475 — Stamen سَدَاءٌ . أَسْدِيَّةٌ
Etamine العضو الذكري في الزهرة (ش)
- 476 — Stamenal, tube أنبوبٌ طَالِيٌّ . أُنْبُوبَةٌ سَدَائِيَّةٌ
Tube staminal
- 477 — Starwort (sea-...) أَسْطَرٌّ = نَجْمِيَّةٌ = زهرة النجمة (ش)
Aster
- 478 — Stigma قُوْهَةٌ تَنْفِيْسِيَّةٌ
Stigmate المَيْسَمُ (وع) (وسع عِلوم) سمة (ش)
الجزء الأعلى من مِدَقَةِ الزهرة وهو الذي
يستقبل اللقاح ويكون قائماً على قَلَمٍ (ش)
- 479 — Strangulation خَنْقٌ (ش)
Strangulation (تَشَدُّ عَصَائِبُ معدنيَّة أو غير معدنية على ساق
شجرة حَيَّة بُغْيَةِ الحثِّ على الأزهار وإنتاج
البُذُور)
- 480 — Style قَلَمُ السَّمَةِ = حاملُ السَّمَةِ (ش)
Style (جزء المدقة بين المبيض والسَّمَةِ)
- 481 — Sun-flower عَبَّادُ الشمسِ (مؤ) - دَوَّارُ الشمسِ
Tournesol
- 482 — Swallowwort (white ... صُقْلَابٌ (ش)
Asclepiade (asclepias)
(جنس زهر من الدَفَلِيَّات أو الصُقْلَايَّات)
- 483 — Sward-flag or grass دَلْبُوثٌ = سَيْفُ الْغُرَابِ (المفردات)
Glaïeul (gladiolus)
- 484 — Syncarpous ovary نَاعٌ مُلتحم المبيض . كَرَابِلٌ مُتَّحِدَةٌ
Ovaire du syncarpe مَيْيُضٌ مُلتحمُ الكرابِلِ (وع)
- 485 — Tansy حَشِيشَةُ الدُّودِ = حَشِيشَةُ الشَّفَاءِ (ش)
Tanaisie, herbe aux vers
(نبات مُعَمَّرٌ من المركبات الشعاعية تستعمل
بؤوس أزهاره طاردة للدود)
- 486 — Theca نَوْبِقَةٌ (ش)
Loge (كل تجويف في المثبر أو المبيض أو في غيرها)
- 487 — Thlaspi ثَدَلَسِيَّةٌ = زهرة الأندلس (ش)
Thlaspi, ibérider (iberis)
لَسْبِيٌّ = إِيْبَارِس (جنس أزهار من الفصيلة الصليبية)
- 488 — Thyse ثَمْرَاحٌ (ش)
Thyrse (من أشكال التنوير أي الأزهار، وهو عنقود
تكون فيه الفروع الوسطى أطول من الفروع
العليا والسفلى)
- 489 — Tiger-flower بَرِّيَّةٌ = زهرة الببر = طَفْرِيدِيَّةٌ (ش)
Tigridie (tigridia)
(جنس زهر من الفصيلة السوسنيَّة)
- 490 — Tiger-lily نَبَقٌ مُخَطَّطٌ (ش)
Lis tigré (lilium tigrinum)
- 491 — Tobacco (mountain ...) هَرَّةُ الْمُطَاسِ الجَبَلِيَّةِ
Arnica des montagnes (arnica montana)

- 492 — Traces to lost carpels
مَسَارَاتُ الْكَزْبَلَاتِ الْمَفْقُودَةِ
Traces des carpas perdues
آثَارُ الْكَزْبَلَاتِ الْمَفْقُودَةِ (وع)
- 493 — Traces to lost petals
مَسَارَاتُ الْبَتَلَاتِ الْمَفْقُودَةِ
Traces des pétales perdues
آثَارُ التَّوَيُّجِ الْمَفْقُودِ (وع)
- 494 — Transplant
غَرْسَةٌ مَنْقُولَةٌ = (أو سَتْلَةٌ أو نَضْبَةٌ مَنْقُولَةٌ) (ش)
Plant repiqué
(غَرْسَةٌ صَغِيرَةٌ بَعْدَ أَنْ تَكُونَ قَدْ ثَقَلَتْ مَرَّةً أَوْ أَكْثَرَ فِي الْمُسْتَلِ أَيْ الْمُسْتَنْبَتِ)
- 495 — Transplant (to)
نَقَلَ الْغِرَاسَ = نَقَلَ الشَّتْلَ = شَتَلَ (ش)
Repiquer
(نقل غَرْسَةً صَغِيرَةً مِنْ قِسْمٍ فِي الْمُسْتَلِ إِلَى قِسْمٍ آخَرَ مِنْهُ بِغِيَةِ الْحَصُولِ عَلَى غِرَاسٍ صَغِيرَةٍ تَفْرَسُ فِي مُسْتَقَرِّهَا)
- 496 — Tulip
خَزَامَى = تُولِيْبُ (ش)
Tulipe (tulipia)
(جنس زهر مُعَمَّرٌ بِصَلْبِيٍّ مِنَ الْفَصِيلَةِ الزَّنْبَقِيَّةِ)
- 497 — Tulip-tree
شَجَرَةُ الزَّنْبَقِ = لِيُودَنْدْرُون (ش)
Tulipier ou liriodendron (liriodendron)
- 498 — Turnsole
عَبَّادُ الشَّمْسِ - دَوَّارُ الشَّمْسِ
Tournesol
- 499 — Ulex
جَوَلَقُ (شرح أسماء العقار)
Ajonc (ulex)
(جنس نباتات شائكة مِنَ الْقَرْنِيَّاتِ الْفَرَّاشِيَّةِ لَهَا زَهْرٌ أَصْفَرٌ)
- 500 — Umbel
نُورَةٌ - خَيْمِيَّةٌ
Ombelle
نظام ازهارا تكون فيه الأزهار على شكل مظلة مقلوبة أي أنها تكون محمولة على معاليق تنمو كلها في نقطة واحدة (ش)
- 501 — Underplant (to)
غَرَسَ فِي الطَّبَقَةِ السُّفْلَى (ش)
Planter en sous-étage
(غرس أو بَدَرَ تَحْتَ شَجَرَاءٍ قَائِمَةٍ)
- 502 — Unflor
وَحِيدَةُ الزَّهْرِ
Uniflore
- 503 — Uvular
لَهْوِيَّةٌ = زَهْرَةُ اللَّهَاءِ (ش)
Uvulaire
(جنس نباتات عُشْبِيَّةٌ أَمْرِيكِيَّةٌ مِنَ الْفَصِيلَةِ الزَّنْبَقِيَّةِ)
- 504 — Venidium
زَهْرَةُ الْعِرْقِ (ش)
Vénidium
(للمروق البارزة في ساقها ، وهي جنس زهر من المركبات)
- 505 — Veratrum
خَرْبَقُ (جنس نباتات عُشْبِيَّةٌ سَامَةٌ)
Vératre ou hellébore
- 506 — Veronica
زَهْرَةُ الْحَوَاشِي = وِيرُونِيكَةُ (ش)
Véronique (veronica)
- 507 — Vestigial traces in flower
المَسَارَاتُ الْأَثَرِيَّةُ فِي الزَّهْرَةِ
Traces dans une fleur
- 508 — Viola or violet
بَنْفَسَجُ (ش)
Violette (viola)
الفَصِيلَةُ الْبَنْفَسَجِيَّةُ
- 509 — Violaceae
بَنْفَسَجِيَّاتٌ (ش)
Violacées, violariacées ou violariées
- 510 — Violette (gentian)
بَنْفَسَجِي الْجَنْطِيَانَا
Gentiane violette
- 511 — Viper's bugloss
الْأَحْيُون = لِسَانُ الثَّوْرِ (إحياء التذكرة)
Viperine (echium)
زَهْرَةُ الْأَنْفَسَى (ش)
(جنس زهر من الفَصِيلَةِ الْحَمْحَمِيَّةِ)
- 512 — Viper's grass
قَشْرَةُ سَوْدَاءٍ = قَوْمِيَّ أَسْوَدَ = قَعْبَارُون
Scorsonère, écorce noire, salsifis noir
(يقل من المركبات اللَّسْنِيَّةِ الزَّهْرُ يَزْرَعُ لِجَدْوَرِهِ الْفَلَاطِظُ)
- 513 — Virescence
مَصْصَحُ = مَصْصُوحُ (ش)
Virescence
(تَبَدُّلُ لَوْنِ الزَّهْرِ كَأَن يَصِيرَ أَخْضَرَ أَوْ بِلَوْنٍ آخَرَ غَيْرَ لَوْنِهِ الطَّبِيعِيِّ ، يُقَالُ مَصْصَحُ لَوْنُ النَّبْتِ)
- 514 — Viscaria
دَبَقَةٌ = وَسْقَارِيَّةٌ (ش)
Viscaria
(سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِلزَّوْجَتَيْنِ وَهِيَ جِنْسُ زَهْرِ مِنَ الْفَصِيلَةِ الْقَرْنَفَلِيَّةِ)

515 — Vittadinia (ش) ويتادينيسه
Vittadinie (vittadinia)
(من اسم نباتي إيطالي : جنس زهر من
الفصيلة المركبة)

516 — Wake-robin (ش) لَوْنُ أَبْقَعُ
Arum maculé (arum maculatum)
(gouet à feuilles maculées)
(نوع يُزْرَعُ لِزَهْرِهِ وَوَرَقِهِ)

517 — Wall-ress (ش) عَرِيَّة = الزهرة العربية
Arabette (arabis)
(جنس زهر من فصيلة الصليبيات ينبت في
بلاد المغرب)

518 — Wallflower مَنُورٌ أَصْفَرُ أو خيري أصفر
Giroflée jaune des murailles

519 — Water culture مُسْتَنْبَتَاتُ مَائِيَّة - مَزْرَعَةٌ مَائِيَّة
Culture aquatique (وا) زراعات مائية

520 — Water-fern أَسْمُنْدَةٌ = مُلُوكِيَّة = سَرْخَسٌ مُزَهَّرٌ (ش)
Osmonde royale, fougère fleurie (osmun-
da regalis)

521 — Water-lily = water-nymph نِيلُوفَرٌ = بُشْنِين (م)
Nénuphar
قَاتِلُ النَّحْلِ (إحياء التذكرة)

522 — Water-lotus وَرْدَةُ النَّيْلِ = عَرُوسُ النَّيْلِ = بَاقْلِي قِبْطِي
(المفردات) = جَامِيسَة (ش)
Lotus sacré, nélombo élégant, rose de
Nil, fève d'Egypte

523 — Whin جَوْلَقٌ (ش)
Genêt d'Angleterre, ajonc commun

524 — Wild lupin التَّرْمِيسُ = بَاقْلِي = فُولٌ (إحياء التذكرة)
Lupin sauvage

525 — Wild rosemary = andromede أَنْدَرُومِيَّة (إحياء التذكرة)
Andromède (andromeda)
أَنْدَرُومِيَّة (ش)
(جنس زهر من الخلنجيات)

526 — Willow-herb سِنْفِيَّة سُنْبِلِيَّة (ش)
Epilobe à épi ou en épi (epilobium spi-
catum)
(السنفية جنس زهر من فصيلة الأخدريات)

527 — Wind dispersal الانتشار بالرياح
Dispersion par le vent

528 — Wind-flower شُقَار = شُقَارِي = شِقَر = شَقَائِقُ النَّعْمَان (ش)
Anémone

529 — Wolf's bane خَانِقُ الذَّنْب = خَانِقُ النَّعْم (المفردات)
Aconitum lycoctonum (aconit tue-loups)
(فيه أنواع له أزهار)

530 — Wood-anemone شُقَارٌ حَرَجِي (ش)
Anémone des bois (anemone nemorosa)

531 — Wormwood أَفْسَنْتِيْن (ش)
Armoise amère, absinthe
(artemisia absinthium)

532 — Wrench رَفْعُ الْغَرَسَةِ أو قَلْقَلَةُ الْغَرَسَةِ (ش)
Soulever
(تمزيق أدق جذور غرسة في المشتل من دون
اقتلاعها من التربة)

533 — Xeranthemum annuum خَالِدَةٌ = سَنَوِيَّة أو حَوْلِيَّة (ش)
Immortelle annuelle, œillet rose, œille
de Belleville
(نبات من المركبات يُزْرَعُ لِزَهْرِهِ)

534 — Yellow poplar نَجْرَةُ الزَنْبَق = لِيْزِيُوْدَنْدِرُون (ش)
Tulpiér ou liriodendre
(جنس شجر للتزيين من الفصيلة المغنولية)

535 — Zauschneria وَخْنَارِيَّة (ش)
(من اسم أحد الأعلام جنس زهر من الفصيلة
الأخدريَّة)
Zauschneria

536 — Zelkova نَقُوسَةٌ (ش)
(من الفارسية جنس زهر للتزيين من الفصيلة
البوقيصيَّة)
Zelkoua ou zelkova

537 — Zinnia تِينِيَّة = زِينَة (ش)
Zinnia
(من اسم نباتي ألماني : زينة في دمشق وهي
جنس أزهار مبدولة في الحدائق من الفصيلة
المركبة)

538 — Zygomorphic جَيْدُ التَّنَاطُر - غير منتظم (ش)
نُفْعَةٌ يُطْلَقُ عَلَى الْأَزْهَارِ غَيْرِ الْمُنْتَظِمَةِ وَهِيَ الَّتِي
يُرْفَعُ فِيهَا بَعْضُ أَجْزَاءِ الزَّهْرَةِ أو تَفْقَدُ أو تَنْمُو نَمَوًا
غَيْرَ مُنْتَظِمٍ (ش)
Zygomorphe